

中國工商銀行(亞洲)有限公司

中國工商銀行(亞洲)有限公司或簡稱「工銀亞洲」(前稱為香港友聯銀行有限公司)，新命名於二零零零年八月二十一日生效，並成為中國工商銀行(「工商銀行」)集團成員。自始得到工商銀行的雄厚實力作為後盾，在融資服務、結算系統、資訊科技及信用卡業務等多方面享有重大的支援。

工商銀行為中國最龐大的國營商業銀行，在一九九九年底，其總資產值達到人民幣35,399億元(即約4,276億美元)，並於中國擁有超過三萬間分行，其資金實力不斷壯大，業務迅速發展。於二零零零年七月被《歐洲貨幣》雜誌評譽為「中國最佳銀行」。根據英國《銀行家》雜誌的評級，以「一級資本」計算，工商銀行位列全球第十大銀行。

工銀亞洲於一九六四年在香港成立，並於一九七三年起在香港上市，多年來不斷為客戶開創嶄新及多元化的銀行服務。憑藉工商銀行的領導地位和豐富經驗，工銀亞洲將繼續拓展業務，並提供廣泛銀行及財務服務，包括各類存款與貸款、貿易融資、工商業貸款、銀團貸款、出入口押匯、中國業務諮詢及融資、證券業務、期貨、黃金買賣之經紀服務及保險代理等，工銀亞洲期望在業務領域上再創佳績。

INDUSTRIAL AND COMMERCIAL BANK OF CHINA (ASIA) LIMITED

Industrial and Commercial Bank of China (Asia) Limited, or ICBC (Asia) in short (formerly known as Union Bank of Hong Kong Limited) adopted this new name, on 21st August 2000. Being a member of the large Industrial and Commercial Bank of China ("ICBC") family, ICBC (Asia) enjoys ample support in various areas such as funding, settlement, information technology and credit card operation.

ICBC is the largest state-owned commercial bank in China. Through the years, it has grown tremendously in financial strength and operational scale with total assets amounting to RMB3,539.9 billion (USD\$427.6 billion) as at the end of 1999 and with over 30,000 branches in China. ICBC was awarded by "Euromoney" in July 2000 as the "Best Domestic Bank" in China and ranked the 10th largest bank in the world in terms of tier 1 capital by "The Banker".

ICBC (Asia) was established in Hong Kong in 1964 and listed in 1973. Over the years, the bank has offered new and diversified financial services to its customers. With the expertise and leadership provided by ICBC, the bank will continue to extend its business and offer a full range of banking and financial services, including various types of deposits and loans, trade finance, commercial and industrial finance, syndicated loans, inward & outward bills of exchange, China business advisory and financial services, securities business, futures and bullion brokerage services as well as insurance agency services. ICBC (Asia) is dedicated to achieve even better business performance in the future.